

Auf dem Fußballplatz bekommt Miro die Trillerpfeife in die Hand.  
 „Du bist Schiedsrichter“, bestimmt Frau Celik.  
 Miro seufzt und holt den Ball. „Jetzt muss ich doch rennen.“  
 Kurz darauf sieht Miro, wie Aischa Benno foul, direkt vor dem Tor.  
 Miro pfeift und zeigt die Rote Karte. „Elfmeter!“  
 Benno legt den Ball auf den Elfmeterpunkt und schießt. „Tor!“  
 „Gut gepfiffen!“, lobt die Lehrerin.  
 Miro ist stolz. „Vielleicht ist Fußball doch gar nicht so schlecht.“

يحصُلُ مِירו في ملعبِ كرةِ القدمِ على صافرةٍ في اليَدِ. "أنتِ حكِّمٌ"، تحدِّدُ  
 السَيِّدَةُ سِيلِيكُ.  
 يتنَهَّدُ مِירו ويُحضِرُ الكرةَ، "يجبُ الآنَ عليَّ إذنُ أنْ أُجري."  
 بعدَ ذلكَ بوقتٍ قصيرٍ يَري مِيرو كيفَ ترتكِبُ عائِشَةُ أمامَ المرمىِ مباشرةً  
 خطأً بحَقِّ بَنُو. يقومُ مِيرو بالتصفيِرِ ويُظهِرُ البطاقةَ الحمراءَ. "ركلةُ جزاءٍ!"  
 يضعُ بَنُو الكرةَ على نقطةِ ضربةِ الجزاءِ ويقومُ بالتسديدِ. "هدف!"  
 "لقدِ قمتُ بالتصفيِرِ بشكلٍ جيِّدٍ!"، تشيِّدُ المَعَلِّمَةُ.  
 يشعرُ مِيرو بالفخرِ. "لعلَّ كرةَ القدمِ إذنَ ليستَ بهذا السوءِ."



der Fußballplatz

ملعبُ كرةِ القدمِ



die Trillerpfeife

الصارفَةُ



der Schiedsrichter

الحكِّمُ



der Ball

الكرةُ



das Tor

المرمى



der Elfmeterpunkt

نقطةُ ضربةِ الجزاءِ



die Gelbe Karte

البطاقةُ الصفراءُ



die Rote Karte

البطاقةُ الحمراءُ